

## CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Québec, tenue le jeudi 3 décembre 2020 à 11 h 30, à l'hôtel de ville de Québec, 2, rue des Jardins, Québec.

- 
- Sont présents: M. Steeve Verret, conseiller de la Ville de Québec, président d'assemblée  
M. Sylvain Juneau, maire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, vice-président d'assemblée
- Mme Sylvie Papillon, mairesse suppléante de la Ville de L'Ancienne-Lorette (par téléphone)  
M. Jérémie Ernould, conseiller de la Ville de Québec  
Mme Michelle Morin-Doyle, conseillère de la Ville de Québec  
M. Rémy Normand, conseiller de la Ville de Québec  
Mme Marie-Josée Savard, conseillère de la Ville de Québec  
Mme Émilie Villeneuve, conseillère de la Ville de Québec  
M. Patrick Voyer, conseiller de la Ville de Québec, en remplacement du maire Régis Labeaume
- Sont également présents: M. Luc Monty, directeur général  
Me Sylvain Ouellet, greffier
- Est absent: M. Régis Labeaume, maire de la Ville de Québec

### **Ouverture de séance**

---

À 11 h 37, monsieur le président constate que le quorum est atteint et déclare la séance ouverte.

Conformément aux arrêtés 2020-029 du 26 avril 2020 et 2020-049 du 4 juillet 2020 concernant l'ordonnance des mesures visant à protéger la santé de la population dans la situation de pandémie de la *COVID-19*, la séance se tient par visioconférence et par téléphone, sans la présence du public.

Les personnes présentes peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.

L'avis de convocation ainsi que les certificats de signification sont déposés sur la table du conseil.

**CA-2020-0517**

### **Adoption de l'ordre du jour**

---

Le point 6 de l'ordre du jour intitulé : « Autres décisions reliées à l'adoption des prévisions budgétaires 2021 et au programme des immobilisations 2021-2022-2023-2024-2025 » est retiré.

Sur la proposition de madame la conseillère Michelle Morin-Doyle,

appuyée par madame la mairesse suppléante Sylvie Papillon,

il est résolu d'adopter l'ordre du jour, tel que modifié.

Monsieur le président s'est abstenu de voter.

Adoptée à l'unanimité

Monsieur le maire Sylvain Juneau fait lecture et dépose le texte d'une résolution (2020-497), adoptée par le conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures le 2 décembre 2020, qui donne une orientation favorable à l'adoption des sujets inscrits à l'ordre du jour de la présente séance mais qui exprime également une réserve en lien avec le dossier de la cour d'appel (dossier 200-17-014410-112).

**CA-2020-0518**

**Adoption des prévisions budgétaires 2021 reliées aux compétences d'agglomération de Québec - FN2020-064 (Ra-2238)**

---

Sur la proposition de monsieur le conseiller Rémy Normand,

appuyée par madame la conseillère Michelle Morin-Doyle,

il est résolu :

- 1° d'adopter le budget de fonctionnement 2021 relié aux compétences d'agglomération d'une somme de 798,2 M \$, tel que détaillé au sommaire décisionnel et ses annexes;
- 2° d'autoriser, conformément à la loi, que soit distribué dans un journal diffusé sur le territoire de la ville, un document explicatif du budget 2021.

Monsieur le président s'est abstenu de voter.

Adoptée à l'unanimité

**CA-2020-0519**

**Adoption du programme des immobilisations 2021-2022-2023-2024-2025 relié aux compétences d'agglomération de Québec - FN2020-062 (Ra-2238)**

---

Sur la proposition de monsieur le conseiller Rémy Normand,

appuyée par madame la conseillère Marie-Josée Savard,

il est résolu :

- 1° d'adopter le programme des immobilisations 2021-2022-2023-2024-2025 d'un montant total de 4 483,9 M \$ (incluant le *Réseau de transport de la Capitale*), tel que détaillé au sommaire décisionnel et ses annexes;
- 2° d'autoriser, conformément à la loi, que soit distribué dans un journal diffusé sur le territoire de la ville, un document explicatif du programme des immobilisations 2021-2022-2023-2024-2025.

Monsieur le président s'est abstenu de voter.

Adoptée à l'unanimité

**CA-2020-0520**

**Adoption du budget 2021 du Réseau de transport de la Capitale -  
FN2020-063 (Ra-2238)**

---

Sur la proposition de monsieur le conseiller Rémy Normand,

appuyée par monsieur le conseiller Patrick Voyer,

il est résolu d'adopter le budget pour l'exercice financier 2021 du *Réseau de transport de la Capitale*.

Monsieur le président s'est abstenu de voter.

Adoptée à l'unanimité

**CA-2020-0521**

**Adoption du programme des immobilisations du Réseau de  
transport de la Capitale pour les exercices financiers 2021 à 2030 -  
FN2020-068 (Ra-2238)**

---

Sur la proposition de monsieur le conseiller Rémy Normand,

appuyée par monsieur le conseiller Patrick Voyer,

il est résolu d'adopter le programme des immobilisations du *Réseau de transport de la Capitale* pour les exercices financiers 2021 à 2030.

Monsieur le président s'est abstenu de voter.

Adoptée à l'unanimité

**Période de questions des citoyens**

---

Aucune question des citoyens n'a été reçue par courriel.

Monsieur le maire Sylvain Juneau tient à saluer le passage de la mairesse suppléante de l'Ancienne-Lorette, madame Sylvie Papillon, au sein du conseil d'agglomération de la Ville de Québec.

## **Clôture de la séance**

---

Tous les sujets inscrits à l'ordre du jour ayant été traités par les membres du conseil d'agglomération de Québec, de consentement unanime, ceux-ci mettent fin à la séance. Il est 11 h 43.

Steeve Verret  
Président

Sylvain Ouellet  
Greffier

SO/ad